*****Massachusetts Department of***

***Elementary and Secondary Education***

### 75 Pleasant Street, Malden, Massachusetts 02148-4906 Telephone: (781) 338-3000 TTY: N.E.T. Relay 1-800-439-2370

|  |  |
| --- | --- |
| Jeffrey C. Riley  *Commissioner* |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **To:**  **Cc:** | Matthew Brunell, Springfield Empowerment Zone  Veronica Conforme, UP Education Network  Colleen Curran, Springfield Empowerment Zone  Cynthia Paris, Lawrence Public Schools  Ventura Rodriguez, Lawrence Alliance for Education  Fran Roy, School & Main Institute  Anthony Soto, Holyoke Public Schools  Jeffrey Villar, Southbridge Public Schools  Gregg Weltz, School & Main Institute  Lauren Woo, Department of Elementary and Secondary Education |
| **From:** | Russell Johnston, Department of Elementary and Secondary Education |
| **Date:** | July 13, 2021 |
| **Subject:** | Removal of terminology from Turnaround Plans |

Effective immediately, the label and reference to “Master Teacher” in school and district turnaround plans will be replaced with “Expert Teacher.” This change represents an acknowledgement and reckoning that the terminology used in and around our schools and students matter, and should be supportive of, and sensitive to, the educators, children, and families we serve. The word “master” in relation to an individual is reminiscent of slavery and the systems of racial violence that have long existed for people of color, and runs counter to the affirming, inclusive dynamic we strive to cultivate.

***Departamento de Educación Primaria***

***y Secundaria***** ***de Massachusetts***

### 75 Pleasant Street, Malden, Massachusetts 02148-4906 Teléfono: (781) 338-3000 TTY: Retransmisión N.E.T. 1-800-439-2370

|  |  |
| --- | --- |
| Jeffrey C. Riley  *Comisionado* |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **A:**  **Copia:** | Matthew Brunell, Springfield Empowerment Zone  Veronica Conforme, UP Education Network  Colleen Curran, Springfield Empowerment Zone  Cynthia Paris, Escuelas Públicas de Lawrence  Ventura Rodriguez, Lawrence Alliance for Education  Fran Roy, School & Main Institute  Anthony Soto, Escuelas Públicas de Holyoke  Jeffrey Villar, Escuelas Públicas de Southbridge  Gregg Weltz, School & Main Institute  Lauren Woo, Departamento de Educación Primaria y Secundaria |
| **De:** | Russell Johnston, Departamento de Educación Primaria y Secundaria |
| **Fecha:** | 13 de julio de 2021 |
| **Asunto:** | Eliminación de término en los planes de reestructuración |

Con vigencia inmediata, el calificativo y la referencia de "Master Teacher" (Maestro principal) en los planes de reestructuración de escuelas y distritos será sustituido por el de "Expert Teacher" (Maestro experto). Este cambio representa un reconocimiento y una toma de conciencia de que la terminología utilizada en nuestras escuelas y estudiantes y en torno a ellos es importante, y debe ser solidaria y sensible con los educadores, los niños y las familias a las que servimos. La palabra "Master" (amo) en relación con un individuo recuerda a la esclavitud y a los sistemas de violencia racial que han existido durante mucho tiempo para la gente de color, y va en contra de la dinámica de afirmación e inclusión que nos esforzamos por cultivar.